	Kovové priemyselné potrubia Časť 4: Výroba a inštalácia	STN EN 13480-4
STN		13 3410

Metallic industrial piping - Part 4: Fabrication and installation

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/24

Obsahuje: EN 13480-4:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 13480-4 (13 3410) z augusta 2018

139324

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 13480-4

July 2024

ICS 23.040.01

Supersedes EN 13480-4:2017

English Version

Metallic industrial piping - Part 4: Fabrication and installation

Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 4: Fabrication et installation Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 4: Fertigung und Verlegung

This European Standard was approved by CEN on 9 July 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	Contents	
European foreword5		
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
4	Symbols	
5	General	
5.1	Requirements on the manufacturer	
5.2	Requirements on fabricators and installers of piping and supports	
5.3	Requirements for fabrication and installation	
5.4	Classification of piping	
5.5	Material grouping	
5.6	Tolerances	
6	Cutting and bevelling	
6.1	General	
6.2	Identification of pressure parts	10
7	Bending and other forming	11
7.1	General	
7.2	Heat treatment after cold forming	
7.2.1	Flat products	
7.2.2	Pipes	
7.3	Heat treatment after hot forming	
7.3.1	Material groups 1, 3, 4, 5 and 6	
7.3.2 7.3.3	Material groups 8.1 and 8.2Heat treatment after hot forming for material group 10	
7.3.3 7.3.4	Heat treatment after hot forming for clad materials	
7.3. 4 7.4	Tolerances	
7.4.1	Out-of-roundness of bends under internal pressure equal to, or greater than, the	
	external pressure	
7.4.2	Out-of-roundness of bends under external pressure and vacuum	
7.4.3	Waves at bends	
7.4.4 7.5	Start-up bulge of induction bends Surface finish	
8	Installation of piping	
8.1	Fixing and alignment	
8.2	Field run piping	
8.3 8.3.1	Flanged or similar mechanical connections	
8.3.2	Flange connections Threaded connections	
8.3.3	Couplings and compression fittings	
8.4	Protection of ends of piping components	
9	Welding	
9.1	Welding personnel	
9.2	Welding procedure specifications	
9.3	Welding procedures	
9.3.1	Verification of suitability	

9.3.2	Application	24
9.4	Filler metals and auxiliary materials	24
9.5	Climatic conditions	
9.6	Cleaning before and after welding	24
9.7	Joint preparation	25
9.8	Edge protection	25
9.9	Assembly for welding	25
9.10	Earthing	
9.11	Performance of welding	26
9.11.1	Preheating	26
9.11.2	Striking marks	26
9.11.3	External welds	26
9.11.4	Dissimilar joints	26
9.12	Backing rings	26
9.13	Attachments	27
9.13.1	General	27
9.13.2	Temporary attachments	27
9.13.3	Permanent attachments	27
9.14	Post-weld heat treatment	27
9.14.1	General	27
9.14.2	Equipment	31
	Temperature measurements	
	Controlling thickness	
	Rate of heating	
	Local heat treatment	
	Insulation	
9.15	Weld identification	
10	Adjustment and repair	
10.1	General	
10.2	Adjustment	
	Cold hammering	
	Adjustments by means of heat	
	Adjustment by welding	
	Adjustment by local forging	
10.3	Weld repair	35
11	Marking and documentation	35
11.1	Marking of spools and components for installation	
11.2	Marking and identification of installed piping	
	General	
	CE Marking of installed piping	
	Technical identification of installed piping	
	11 0	
12	Additional requirements	
12.1	Cleaning	
12.2	Temporary preservation	
12.3	External corrosion protection	
12.4	Thermal and acoustic insulation	
12.5	Connections for static electricity	38
Annex	A (informative) Contamination and surface quality of stainless steel	39
A.1	Introduction	39
A.2	Protection	
A.2.1	Handling	
A.2.2	During fabrication and installation	
A.3	Controlled cleaning methods	

A.4	Chemical treatments	40
A.4.1	Acid pickling	40
A.4.2	Decontamination, passivation	40
A.5	Preparing for shipment	41
Annex	B (normative) Dimensional tolerances for fabricated spools	42
Annex	C (informative) Example for the extension of the P value	44
Annex	Y (informative) History of EN 13480-4	46
	Differences between EN 13480-4:2017 and EN 13480-4:2024	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
	Requirements of EU Directive 2014/68/EU aimed to be covered	47
Rihling	graphy	49
2101106	>^ Y^-/	1 /

European foreword

This document (EN 13480-4:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 267 "Industrial piping and pipelines", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13480-4:2017.

This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 1 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard EN 13480 for metallic industrial piping consists of eight interdependent and not dissociable Parts which are:

- Part 1: General;
- Part 2: Materials;
- Part 3: Design and calculation;
- Part 4: Fabrication and installation:
- Part 5: Inspection and testing;
- Part 6: Additional requirements for buried piping;
- CEN/TR 13480-7, Guidance on the use of conformity assessment procedures;
- Part 8: Additional requirements for aluminium and aluminium alloy piping.

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognized that the Parts are inter-dependant. As such the manufacture of metallic industrial piping requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

This European Standard will be maintained by a Maintenance MHD working group whose scope of working is limited to corrections and interpretations related to EN 13480. The contact to submit queries can be found at https://unm.fr/en/maintenance-agencies/maintenance-agency-en-13480/.

A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein. These amendments will be consolidated within EN 13480:2024 in accordance with the maintenance system of EN 13480 series approved by CEN/BT Decision C172/2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies the requirements for fabrication and installation of piping systems, including supports, designed in accordance with EN 13480-3:2024.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN 12952-5:2021, Water-tube boilers and auxiliary installations — Part 5: Workmanship and construction of pressure parts of the boiler

EN 13480-1:2024, Metallic industrial piping — Part 1: General

EN 13480-2:2024, Metallic industrial piping — Part 2: Materials

EN 13480-3:2024, Metallic industrial piping — Part 3: Design and calculation

EN 13480-5:2024, Metallic industrial piping — Part 5: Inspection and testing

EN ISO 3834-3:2021, Quality requirements for fusion welding of metallic materials — Part 3: Standard quality requirements (ISO 3834-3:2021)

EN ISO 4063:2023, Welding, brazing, soldering and cutting — Nomenclature of processes and reference numbers (ISO 4063:2023)

EN ISO 5817:2023, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections (ISO 5817:2023)

EN ISO 9606-1:2017, Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels (ISO 9606-1:2012, including Cor 1:2012 and Cor 2:2013)

EN ISO 13920:1996, Welding — General tolerances for welded constructions — Dimensions for lengths and angles — Shape and position (ISO 13920:1996)

EN ISO 14732:2013, Welding personnel — Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials (ISO 14732:2013)

EN ISO 15609-1:2019, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 1: Arc welding (ISO 15609-1:2019)

EN ISO 15609-2:2019, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 2: Gas welding (ISO 15609-2:2019)

EN ISO 15609-3:2004, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 3: Electron beam welding (ISO 15609-3:2004)

EN ISO 15609-4:2009, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 4: Laser beam welding (ISO 15609-4:2009)

EN ISO 15609-5:2011, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 5: Resistance welding (ISO 15609-5:2011, Corrected version 2011-12-01)

EN ISO 15609-6:2013, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 6: Laser-arc hybrid welding (ISO 15609-6:2013)

EN ISO 15610:2024, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Qualification based on tested welding consumables (ISO 15610:2024)

EN ISO 15611:2024, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Qualification based on previous welding experience (ISO 15611:2024)

EN ISO 15612:2018, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Qualification by adoption of a standard welding procedure specification (ISO 15612:2018)

EN ISO 15613:2004, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Qualification based on pre-production welding test (ISO 15613:2004)

EN ISO 15614-1:2017, 1 Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1:2017)

EN ISO 17663:2009, Welding — Quality requirements for heat treatment in connection with welding and allied processes (ISO 17663:2009)

CEN ISO/TR 15608:2017, Welding — Guidelines for a metallic materials grouping system (ISO/TR 15608:2017)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

_

¹ As impacted by EN ISO 15614-1:2017/A1:2019.